

Jan de Ruijter
DE KAMER VAN
KOOPHANDEL, DE
HANDEL EN DE
ANDERE SCHULDIGEN
AAN DE VREEMDE
KABINETSFORMATIE
Pag. 13



Diarazon 11 Oktober 2017 -Edicion-10 Vol.2364 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**
Awe Oktober 11
Lasagna di Galiña,
Salada & Garlic Bread
Tel: 585 5212

AWE TA RECORDA CU 15 AÑA PASA A LOGRA UN SOLUCION PA E PROBLEMA DI GARANTIANAN NA ITALIA

**UN DEBE DI 206 MIYON DOLLAR A SER REDUCI TE
NA 110 MIYON DOLLAR!**



Partidornan di carta malcontento a tene accion di protesta

Diabierna dia 13 di Oktober 2017

**Corte di Prome Instancia lo trata e
caso di asesinato den cual un dama
Chines a perde su bida**

Sandra Kock promovi como Sub Inspector di Polis



Dos Arubiano a kima riba lama presuntamente transportando gasolin



Hulanda a forma su gobierno!

Rutte, Buma, Pechtold en Segers
a forma e coalicion pa goberna!
E partidonan: VVD, CDA, D66 y
ChristenUnie

Dama di Cas Casuela ta sano y salvo



Gracias a Dios por estar presente en esta persona. Dame a la vida y a la salud. Pero, también, a los amigos y a los familiares que se preocuparon por mí y estuvieron pendiente de mí... mil gracias le digo a todos por su apoyo y sobre todo su apoyo gracias.

Den weekend a circula e informe cu un dama cu ta traha na Cas Casuela a wordo secuestra na Punto Fijo y a wordo mata.

Riba instagram di e dama a aparece esaki awe, unda e ta informa cu e ta bon di salud. Despues e lo informa ta kico a pasa. Pues e dama, no a fayece y ta na bida.

Atraco den cas na Tanki Leendert

Diadomingo, pa mas of menos 10'or y 39 di anochi, a drenta un melding cu lo tabata tin un atraco cu arma di candela na un cas na Tanki Leendert. Segun e melding tabata trata di dos persona, uno bisti cu un t-shirt rose y e otro cu un t-shirt berde cla.

Esun cu e t-shirt rose a huy bay den direccion di Rococo Plaza y esun bisti na berde, a bay direccion di e rotonde di Tanki Leendert. Varios patruya a wordo manda na e sitio.

Dama maltratá door tata di su yiu

Diamars mainta trempa algo pasa di 7:30 polis a bay Ponton, pa un problema domestico. Ta asina cu polis a wordo informa cu un tata no kier a duna e mama, su yiu.

Mientras cu polis tabata bayendo na e adres, nan a wordo informa cu e dama a wordo maltrata tambe. Na yegada di polis mesora nan a bay over na detencion di e homber aki y a hib'e warda, pa motibo di maltrato.



Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2250

Ban papia di bo comodidad

Bo fianza di auto na Banco di Caribe cu interes di solamente 7.0% p.a. (APR 7.10%), seguro atractivo y chens pa gana premionan na un balor total di Awg. 7,500,-.

Nos ta compronde cu hasta e sorpresanan mas agradabel por tin consecuencia financiero. Por ehempel ora bo tende cu boso ta spera un baby. E ora ey bo por considera pa cumpra un auto mas grandi. Bo kier sa mas? Un bon combersacion ta un bon inicio. Ban papia!



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obliga pa cera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento. E carta mester ta den poder di Banco go dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E go dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 31 di december 2017. E interes pa prestamo pa auto despues di campaña ta bica 12% (12.18% apr) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho pa aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Dos Arubiano a kima riba lama presuntamente transportando gasolin



Diamars mainta a sosode un tragedia riba lama ora un boto cu presuntamente tabata transporta gasolin (of hende) a haye involvi cu un candela inespera cu a vlam riba dos homber y pega nan na candela.

Nan tabata dos boto di Aruba. Mesora e otro boto a gara e dos Arubianonan y a bin aden cu nan aki na Aruba.

Na yegada na Aruba a pidi pa ambulance cual acudi na Barcadera pa asina transporta e dos hombernan.

Nos no por a confirma cu nan lo ta transportando gasolin. Pero e forma cu nan a kima tur nan curpa, ta un indicacion si cu por ta gasolin a vlam cual a conduci tambe cu e boto a zink.

Den ora di anochi a drenta informe cu un di nan di fam. Leon lo ta den proceso pa bay Colombia ya cu el a sufri kemadura na hopi parti di su curpa.



Polis ta propina hoben cu un bofta den cara despues di menaza

Diasabra, pa mas of menos 11'or y 45 di mainta, na altura di Rey Hing Foodcenter na Pos Chikito, un polis for di servicio a mira con un hoben tabata core cu un cuchiu tras di un homber riba caminda publico. E mucha homber parce cu ta e conocido Brian (BBR), kende ta traha como packer na Rey Hing Foodcenter. Brian a wordo atendi den e lugar a base

di ordenanza di arma. Brian a resisti pisa contra su detencion, a papia malo cu polis y a menaza e yiunan di dje, di cual e polis a propin'e cu un bofta pa asina pone na waterpas.

Door di esaki, el a stop di resisti. Brian a wordo hiba door di patruya na warda, caminda cu el a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar.

Partidornan di carta malcontento a tene accion di protesta



Diamars mainta partidornan di carta y pakete di Postkantoor a bay den accion pa un mal contento cu e scooternan nobo. Sr. Gilbert Croes ta splica.

Motibo di nan accion ta pa motibo cu Postkantoor a bin cu brommernan nobo. Ta conoci cu partidornan di carta ta core ariba brommer henter dia, pero e brommernan ta mas chikito. Antes nan tabata tin un baki mey mey riba e scooter y awor nan a bin cu e baki patras. Na modo di bisa, baha y subi di e brommer, bo pia ta dal den e baki patras. Na Aruba tin e problematica di cachonan riba caya y tambe autonnan cu ta sali nan dilanti.

Directiva di Postkantoor no a informa ni tampoco a consulta cu e partidornan di carta, ya cu nan ta esnan cu ta core e brommernan tur dia. Nan a simplemente tuma un decision entre

dos cu tres hende pa bestel e brommernan aki.

Prome cu e dia di accion, a bay cu e hefenan na e brommernan y a splica nan kico ta nan opinion pa loke ta e baki patras. Pero directiva di Postkantoor kier sigura locual ta paki cu lo bira mas hopi, y volumen di carta. Segun sr. Croes, awendia e volume di carta ainda ta halto. Nan ta para ariba cu nan kier pa e baki patras wordo kita.

E opcion pa e partidornan ta pa kita e baki patras y laga e partidornan di carta haci nan trabao manera semper nan a haci. Tanten cu e bakinan aki no wordo kita, nan no ta bay haci uso di e brommernan nobo aki. No por cambia e brommernan, ya cu e lote di brommer t'ey caba na Aruba, segun sr. Gilbert de Cuba, un di e trahadornan di Postkantoor disgusta a bisa.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Empleadonan di N.V. Elmar mihor informa riba futuro di e compania

A garantiza cu no lo forza ningun empleado pa acepta paquete di retiro

Diamars mainta 8:00am a cuminsa un reunion pa empleadonan cu ta traha di acuerdo cu e contrato colectivo (CAO) na N.V. Elmar, den un esfuerzo pa comparti e maneho y vision di e compania. E empleadonan a ricibi tur informacion riba e proceso andando di "herinrichting" di tareanan y funcionnan, mara na servicionan cu ta ofrece cliente.

Ing. Robert Henriquez, Director di N.V. Elmar a conta despues cu e reunion abaybon, un pocorumo erig na cuminsamento pero manera cu e presentacion a cuminsa el'a bay bon. Durante e mainta a splica e empleadonan e trayecto cu a cana prome cu a yega na e estructura nobo, con lo sigui dilanti awor, a comparti detayenan di e protocolo social cu a entrega na sindicato dos siman pasa y awor ta sigui cu e plan di sigui suministra informacion y contesta pregunta di empleadonan.

Mester menciona cu lamentablemente na cierto momento door di

no a busca e informacion corecto a haci uso di e oportunidad pa mal informa e empleadonan y crea un sentido di panico of te hasta malcontento riba un mentira cu lo kita hende for di trabao. Asina cu a aclaria e punto y a sigura e empleadonan cu den e protocolo social e parti ey ta bon salvaguardia di basta tempo caba, e emocionnan a baha y a compronde e vision mihor.

Gerencia no a sali mesora pa splica e situacion, debi cu e compania a pasa un rato den un momento di duda riba cual sindicato(nan) lo representa trahadornan den e CAO. Awor cu tin mihor claridad y cu a presenta a protocolo na e sindicato en cuestion, awor a opta pa topa directamente cu e empleadonan mes pa nan scucha di e plannan for di nan doño di trabao mes.

Tabatin varios pregunta for di sala cual a wordo contesta. Gerencia di N.V. Elmar ta convenci cu lo mester sigui tene tipo di sesionnan asina di



informacion pa por sigura cu empleadonan ta bon na altura di e plannan di e compania y e vision pa futuro.

N.V. ELMAR ta bay celebra 67 aña di existencia na November 2017 y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuidor di coriente, N.V. ELMAR ta inverti alrededor di 20 miyon florin tur aña den mantencion y actualizacion di su red di electricidad. Cu lanzamiento di servicio y productonan nobo, ta demostra cu no ta dedica atencion solamente na aspectonan tecnico y di infraestructura, sino tambe na e nivel di servicio eficiente y moderno cu ta brinda clientenan diariamente.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **12 oktober 2017** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **Caya Papa Juan Pablo II nr. 87**. E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**.

Auto cu a causa hit & run na Santa Cruz, deteni na Tanki Flip

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 35 di marduga, central a dirigi patruya di Noord na altura di Calabas pa asina asisti na persecucion di un conductor di un Toyota Yaris color cora. Parce cu e chauffeur di un Chevrolet Aveo color shinishi, a dal contra di e Yaris y a sigui core bay. Polis a wordo poni na altura pa e centralista cu e chauffeur di e Toyota Yaris, tabata persiguiendo e Chevrolet Aveo cu a core drenta Jaburibari direccion Calabas.

Mientras tanto polis a wordo avisa cu e chauffeur di e Yaris tabata direccion Tanki Leendert. Polis a coy e direccion aki y na altura di Tanki Flip a bin logra detene chauffeur di e Chevrolet Aveo. Na e sitio, polis a nota cu tabata tin daño na e spiel robéz di ambos auto. Polis a wordo poni na altura door di e chauffeur di e

Toyota Yaris, yama LPP, cu e dalmento a sosode na Santa Cruz, banda di Nadi Croes & Crismo Angela Ballpark, unda cu e Aveo a dal contra di e spiel robéz y a sigui

core bay. Polis a mira cu e chauffeur, E.P.P., naci na Colombia, biba na Alto Vista, tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. E sospechoso tabata tin lenga pisa,

wowo cora y no por a para drechi.

Den cuadro di esaki a detene y cu transportwagen a hib'e na warda di Shaba, caminda

cu el' a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar. E Aveo a wordo laga atras na Tanki Flip banda di RO Tech. Central a wordo poni na altura.

Pareha di adicto ambulante tabata purba di habri rolluik di negoshi

Diadomingo, pa mas of menos 2'or y 7 di merdia, Central a manda patruya na altura di Giordano situa den centro pa molester di adicto ambulante.

Na e sitio a papia cu e securitynan di Dufry, kendenan a declara cu un mucha muher y un mucha homber tabata purba di habri e rolluik di e negoshi yama Hummer. Securitynan a papia cu nan y nan a core bay riba bicicleta. E mucha muher tin un postura hanera, tabata tin un t-shirt bisti y tabata core riba un bicicleta geel. E mucha homber si no por a wordo describi pa e securitynan. Polis a busca den vecindario pa e dos personanan aki, pero sin resultado. Central a wordo poni na altura.



Way of Life!

hot SHOT best SHOT 2.0

SUZUKI SWIFT CLEARANCE SALE

SWIFT GL MANUAL TRANSMISSION	SWIFT GL AUTOMATIC TRANSMISSION
29,750.00	33,750.00
-2,750.00	-3,250.00
27,000.00	30,500.00
CLEARANCE PRICE	

El Classico



See More from the world of Suzuki



ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)



5 YEAR
WARRANTY
OR 100,000KM

• BBO/BAZV not included.
 • Discount applicable on selected models.
 • All prices shown are starting from.



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 11 di Oktober 2017

Pa 13:30 pm: A.R.H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di Mei 2017, door di dal e un of mas mokete den cara. E ta wordo acusa di posesion di cocaine y hennep riba 15 di Augustus 2017.

Dia 12 di Oktober lo aparece den Corte di Prome Instancia:

Pa 8:30 am: J.R.B. ta wordo acusa di ladronicia cu disturbio di paz den un cas den e periodo di prome pa 15 di Juni 2017.

Pa 9:15 am: I.J.M. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui camera di un persona riba 3 di Juli 2016 y di a maltrat'e door di dal e varios biaha cu mokete den wowo.

Pa 9:45 am: A.A.H. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 24 di Juli 2016, door di bise: "I will fight now" y "I will shoot you all" y "I am going to shoot everybody" y "I will go now, I will go home, but I will come look for you" y a musta nan

un cuchiu cu e tabata tin den su zapato. E ta wordo acusa di a maltrata un persona door di dal cu forza cu dos man na su pecho of pushe y dal e un mokete na su cabez. **Pa 10:15 am:** M.A.F. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 17 di December 2016.

Pa 10:30 am: F.F.L. ta wordo acusa di ladronicia den un cas di joyas y/of un jug y/of un suma di 5000 florin den e periodo di 24 di December 2015 te 13 di Januari 2016.

Pa 11:00 am: R.A.B. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 2 di Oktober 2015, door di dal e cu mokete den cara. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 8 di Mei 2016, door di dal e un wanta na esun banda di cara y un mokete na e otro banda.

Pa 11:30 am: G.A.K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di Mei 2016, door di dal e varios biaha na su cabez.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia

13 di Oktober 2017

Pa 8:15 am: Pro forma. E.A.L. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona riba 22 di Juni 2017, door di tire cu un arma di candela na su pia. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 11 di Mei 2017, door di bise: "Bo kier mi hinca bo awor? Bo kier mi tira bo den frenta? Bo kier mi tira un handgranaat riba bo cas?" y/of a pushe cu un cuchiu na su barica. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 28 di Juni 2017. E ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un of mas persona riba 27 di Juni 2017, a los tironan riba nan cas.

Pa 8:15 am: Pro forma. E.A.M.J.S. ta wordo acusa di a tuma bida di un persona riba 21 di Mei 2017, door di tire un of mas biaha cu un revolver na su cabez y/of pecho.

Pa 8:30 am: J.P.E. y P.S.F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro nan, a tuma bida di un persona riba 13 di September 2016, door di los un of mas tiro riba e persona aki, a consecuencia di cual e/la fayece, y di ladronicia cu violencia di un suma di placa y un cadena y telefonnan y un auto.

Cambio den prijs di productonan petrolero

Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 30 di September 2017, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di venta di combustibel nobo.

Compañia pa algun grafico ta presenta e prijs di combustibel entrante 11 di Oktober 2017:

Gasoline unleaded-premium (+ 5,5 cent)	: 188,5 cent p/ltr.
Diesel LS (+ 9,0 cent)	: 156,6 cent p/ltr.
Kerosin (+ 9,3 cent)	: 146,4 cent p/ltr.

E prijsnan ariba menciona ta inclui BBO/AZV

RBV HEALTHY CLUB SENIORS

JOIN NOS PROGRAMA PA MEHORACION DI SALUD,
MOVENCION Y CALIDAD DI BIDA.

Haya un balance pa un bida mas saludabel den nos
stretch program cu power plate y nos tratamiento
foot detox

Beneficio nan di power plate

Mejoracion arthritis y osteoporosis
Restoracion di balans
Fortalece weso y musculo nan

Beneficion nan di foot detox

Reducion inflamcion di curpa
Limpieza di higra, rinon y parasito
Eliminación di acumulación di acido
urico
Mejoracion di e sistema inmunológico



Santa Cruz 111-B
5851073—5942758
Prijs special pa 60+

TA BENDE

"Show Case Cooler" 2 porta
Exelente Condicion,
"BEVERAGE AIR"
Afl:375,= inf: 5697787



TA HUUR

@ STA CRUZ PA
NEGOSHI:
-Local comercial, 25/30
m2, Ex Celular Shop,
situa dilanti di Colegio
San Hose.

Afl. 925.00 mensual.
Tur sorto di negoshi ta
welcome, cu excepcion
di negoshi di cuminda,
beauty salon y
barbershop, pasobra ya
tin estableci aki.

Tel. 739 0101

Ta Huur

Espacio pa negoshi
Sta. Cruz:

-
Ta huur local pa uso
comercial, situa dilanti
di Colegio San Hose, di
55 m2, Afl. 1750.00,
por wordo usa pa oficina,
real estate, studio di
grabacion, manicure,
spa, Tel. 739 0101

Ta huur

Espacio comercial na
Sta. Cruz:

Ta huur un local
comercial, ubica riba e
caminda principal di
Sta. Cruz. Grandura:
280m2. Por pone
muebleria, tienda,
warehouse, iglesia. Tin
entrada parti dilanti
y tambe tin entrada
lateral parti patras.
Vraagprijs: 30 florin
per m2, negociabel.
Tel. 739 0101

DURANTE CRUISE SYMPOSIUM A PRESENTA

MASTER PLAN PA WAF ORANJESTAD TA IMPORTANTE PA FUTURO DI TURISMO CRUCERO

E master plan pa desaroyo nobo riba e tereno di waf na Oranjestad ta trahando hunto cu otro proyectonan den cercania pa asina alcanza un harmonia den henter e waterfront di nos ciudad capital. Detayenan preliminar di e proyecto a keda presenta diahuebs ultimo durante e Cruise Symposium Aruba, un evento cu Aruba Tourism Authority a organiza pa informa y educa stakeholders den e industria di turismo crucero.

Lex de Ridder, Chief Commercial Officer di Aruba Ports Authority, tabata tin e presentacion na su encargo y a duna di conoce cu den e proximo dos luna, lo trece dilanti e propuesta completo na esnan concerni y piblico en general. Teniendo na cuenta aspectonan importante manera kico ta loke producto Aruba tin mester y p'or sostene, ta buscando e mezcla corecto pa trece un dinamica nobo na e area.

Ta trata di 20 hectarea di tereno, di cual ta propone pa 40% ta destina como parke y a reanan berde, 10% ta espacio publico pa cana, sinta y move y 50% lo ta propiedad inmobiliario cu diferente uso. E ultimo aki lo mester sigui guidelines stipula door di Aruba Ports Authority cu ta dicta grandura y estilo, entre otro. De Ridder a splica tambe cu a cerca esnan encarga cu proyecto di Bushiri Beach y cu e propietario nobo di MarAzul pa yega na un cooperacion cu lo maximaliza e atractivo di e waf di Oranjestad pa e industria crucero.

De Ridder a papia den su presentacion tambe riba e importancia di keda 'on track' den e proyecto cu lo tuma entre 10 pa 15 aña pa keda completa. "Na prome lugar ta importante pa bin cu un plan pa sa unda bo ta bay, pero tambe cu bo ta desaroya e hermentnan cu otro desaroyadonan mester sigui pa keda riba mesun liña," asina e ehecutivo a splica. "Nos ta trahando riba tur esey pa tin un ehecucion responsabel cu

Gobierno y APA por dirigi, cual ta hopi importante den henter e maneho."

Aruba Tourism Authority tambe ta forma parti di e socionan cu APA ta traha di cerca cu n'e pa asina inclui e vision cu tin pa Aruba mantene su mes como un di e destinonan mas gusta den Caribe pa e liñanan di crucero y haci e experiencia pa e turista, uno cada vez mas agradabel y unico. Aruba Cruise Symposium ta un evento anual cu ta conta cu e participacion di autoridad, tour operators, tour guides y vendors cu ta forma parti di e industria di turismo crucero riba nos isla.



Artistanan di Aruba y Corsou ta uni pa un Encuentro Musical

pa recauda fondo pa Baby Lunah su curason

Entrada Afl 35 so cu ta
inclui un cd cu e cancion
pa **BABY Lunah** canta pa
Dhaddy Brokke

"Laga mi biba"

ENTRADA
AWG 35

e ta inclui un CD di Baby Lunah
canta pa Daddy Brokke

ORA
7:00 PM

DIA
DIADOMINGO
15 OCTOBER

LUGAR
RENAISSANCE CONVENTION CENTER



Un dia educativo yena cu informacion y entusiasmo pa muchanan di empleadonan di DVG



Probachando e siman di vakantie di school, Directie Volksgezondheid Aruba (DVG) a organisa un "bring your kids to work day" pa yiunan of nan famia entre e edad di 7 pa 15 aña di tur su empleadonan. Esaki en conexion cu e celebracion di 100 aña di salud publico na Aruba. E dia a cuminsa for di 8'or di mainta y a sigui te cu 1'or di merdia. E muchanan a bishita tur e 16 seccionnan cu ta resorta bao di DVG. E seccionnan mes tabata hopi creativo cu e manera di splica e muchanan nan trabao cu nan ta eherce. Tin seccionnan cu a usa video, otro a usa wega y mas.

E muchanan a keda masha impresionada, pasobra mayoria no tabata sa kico tur nan mayornan, welo, wela, tanta, tio, primo of prima ta haci na pia di trabao y kico tur e trabao ta encera. Nan a haya hopi informacion y nan no a siña solamente di e trabao di nan ser keri pero tambe di tur e tareanan di DVG.

En total a participa 23 mucha den e rondleiding di mita dia. Na final, e propio director di DVG, esta Drs. Jerry Staring, a haci entrega na tur mucha e pin di 100 aña di salud publico, un certificado di participacion y un saco cu diferente material educativo, como muestra di gradicimento pa participa na e rondleiding aki.

Directie Volksgezondheid ta situa den Caya Ing. Roland Lacle 4 y e ta parti den 6 edificio banda di otro y 2 otro edificio situa na Barcadera, unda tin Servicio Veterinario y GKMB. Na tur e departamento ta conta cu 170 empleado bon prepara y capaz pa sigui desaroya e organizacion pa implementa y ehecuta maneho riba tereno di salud publico na nos isla.



Awe ta recorda cu 15 aña pasa a logra un solucion pa e problema di garantianan na Italia

Un debe di 206 miyon dollar a ser reduci te na 110 miyon dollar!



Awe 11 di Oktober ta recorda cu 15 aña pasa ex-Premier Nelson Oduber y ex-Ministro di Finanzas, Nilo Swaen a yega na un acuerdo na Italia cu e General Manager di SACE, Giorgio Tellini pa loke ta e debenan di garantianan hotelero (Beta, Ramada y Plantation) di 206 miyon dollar (370 miyon florin) cometi pa e gobierno di AVP durante 1986-1988.

Curashi y determinacion

E debe di 206 miyon dollar aki Gabinete Oduber a hereda na momento di drenta gobierno na final di 2001 y esaki a base di un sentencia di Corte Internacional na Den Haag y cual debe mester a ser paga inmediatamente ('uitvoerbaar bij voorraad') na e compania SACE.

Tabata danki na e curashi y determinacion di nos ex-ministernan Nelson Oduber y Nilo Swaen, kendenan no a perde pa

gana y cu urgencia a bay Italia, caminda nan a yega na un acuerdo cu SACE pa logra reduci e debe di 206 miyon dollar te na 110 miyon dollar y di cual 55 miyon dollar mester a wordo paga cash na Maart 2003 y e resto durante 15 aña largo na un suma di 5.1 miyon dollar (9 miyon florin) pa aña y cual e ultimo pago lo mester ta dia 31 di maart 2018. Tur esaki debi na un gobernacion irresponsabel di aventureronan, cu manera ex-Minister Hulandes Jan de Koning (dfm) a yega di declara, cu e garantianan a wordo regla y otorga door di ex-Premier y ex-lider di AVP Henny Eman sinta y bebiendo un koppi di koffie cu e Italianonan.

Pesadiya no a termina

Cu firmamento di e acuerdo na Italia dia 11 di Oktober 2002 a yega un fin tambe na loke ta bay den historia como e

aventura di mas grandi di siglo pasa, esta e dealnan mafioso cu a wordo cera cu e Italianonan di parti di gobernantenan di AVP. Pero e pesadiya no a termina ainda ya cu despues di e ultimo pago di e garantianan na maart 2018, entrante otro aña pueblo lo mester bay paga tambe pa tur e debenan nobo di e proyectonan PPP (Hospital, Green Corridor, Watty Vos Boulevard) y esaki durante 25 aña largo na un suma di mas di 60 miyon florin pa aña. Sin duda cu e ex-ministronan Nelson

FECHA DE PAGO	DEBE GARANTIASAN	PAGO DINTERES	PAGO TOTAL
31-3-04	2.646.259,45	2.475.000,00	5.121.259,45
31-3-05	2.765.341,12	2.355.918,32	5.121.259,45
31-3-06	2.889.781,47	2.231.477,97	5.121.259,45
31-3-07	3.019.821,64	2.101.437,81	5.121.259,45
31-3-08	3.155.713,61	1.965.545,83	5.121.259,45
31-3-09	3.297.720,72	1.823.538,72	5.121.259,45
31-3-10	3.446.118,16	1.675.141,29	5.121.259,45
31-3-11	3.601.193,47	1.520.065,97	5.121.259,45
31-3-12	3.763.247,18	1.358.012,27	5.121.259,45
31-3-13	3.932.593,30	1.188.666,14	5.121.259,45
31-3-14	4.109.560,00	1.011.699,44	5.121.259,45
31-3-15	4.294.490,20	826.769,24	5.121.259,45
31-3-16	4.487.742,26	633.517,19	5.121.259,45
31-3-17	4.689.690,66	431.568,78	5.121.259,45
31-3-18 ➡	4.900.726,74	220.532,70	5.121.259,45

Tambe pago di 55 miyon dollar cash dia 31 di maart 2003!

Oduber y Nilo Swaen a haci un tremendo trabao e tempo ey ya cu nan a logra scapa Aruba un pago di casi 100 miyon dollar na

beneficio di nos pueblo. Un danki di nos pueblo siguramente ta na su lugar pa loke nan a haci 15 aña pasa na Italia!



America Fresh Inc.

251 North Service Road, Suite 303
Oakville, Ontario, L6M 3E7, Canada

Manufacturers of America Fresh™ Detergents



Is proud to announce the appointment of



Oduber Agencies N.V.

As their distributor / agent for Aruba

Welcome to the America Fresh™ family!

About America Fresh™

America Fresh™ is a family owned business that manufactures, distributes and markets high quality laundry detergents and house hold cleaners around the world. Our laundry detergents are manufactured using the best technology and materials to comply with the highest quality standards. At America Fresh™ we develop non-toxic, biodegradable and phosphate free soaps and detergents, keeping our world clean for future generations.

Un total di 11 detenido a logra nan diploma di spuit auto



Un total di 11 detenido/ estudiante na KIA a sigui e curso di 'saca golpi y spuit' auto y nan a logra nan diploma. Director di KIA, Rocco Tjon y Terry Gumbs a entrega e diploma na e detenidonan pa e logro aki. Esaki a tuma lugar den Biblioteca dilanti tur esnan cu a forma parti di e ekipo cu a organiza e curso aki, incluyendo e director y representante di Enseñanza pa Empleo. Na momento di firma e diploma, Ramon Coffy y Gregory Croes tabata presente hunto cu personal di KIA y e graduadonan.

E detenidonan/ studentenan tabata motiva y a pidi pa sigui cu cursonan den KIA. "Tin biaha tin cu motiva mas, pero p'esey Rocco Tjon ta ocupa pa trece otro profesionalnan banda di e profesionalnan cu ta den cas caba", asina Terry Gumbs, Mediawerkers scholing en vorming,

a expresa. Asina aki lo forma un ekipo fuerte, cu sa di motiva empleado- y clientenan pa asina por bay dilanti. Tambe pa duna contenido na e programa di re-socializacion y e integracion na KIA. Cu e proyecto aki lo kier logra yuda detenidonan den KIA y despues tambe e "na zorg" lo por sigui. KIA ta na mesa cu Reclassering y otro organizacionnan manera AHATA y ATA, pa mira si nan por coopera pa duna e clientenan un di 2 oportunidad cu un trabao, den un esfuerzo conhunto pa logra rehabilita pa nan por sigui nan bida y duna bek na comunidad.

Ramon Coffy a ricibi training for di Gregory Croes, representante di Enseñanza pa Empleo y e'a acerca su persona pidiendo Enseñanza pa Empleo un aporte pe hobennan encarcela den KIA. Gregory Croes a yega KIA y a yuda Ramon Coffy

pa duna nan e certificado y diploma. Nunca el 'a drenta KIA y semper Gregory Croes a duna curso pafor, pero pa prome biaha den Kia e ta haya cu e mucha hombernan ta bon educa. Nan tabata aporta na loke tabata siña nan, asina e representante di Enseñanza pa Empleo a expresa. Pa loke ta e trabao cu nan kier eherce y e training duna, ta kere cu na momento cu nan sali for di KIA nan lo por haci e trabao di spuit auto.

Trahador di seguridad di KIA, Ramon Coffy, a splica cu e prome grupo cu a atende un curso di "lassen" di Wilfrido Dubero. Despues di esey a cuminsa di biaha cu e curso di spuit y saca sla (uitdeuk). E team ta consisti di 5 persona cu ta facilita e curso y siña e hobennan pa bay dilanti. "Nos ta haya cu e ta bayendo bon. Tur ta saliendo perfecto", e'a duna di conoce. Ta purba di haci'e mihor posibel y ta resultando; esnan cu kier ta sigui e les y bay dilanti. Ramon Coffy hunto cu su grupo ta siña e studentenan manera nan a haya les, con cosnan ta bay. E'a gradici señora Corman di MIPA y Complete Out of Care, Gregory Croes, kende a pone confianza 100% den su persona hunto cu MIPA.

Director Rocco Tjon tabata tin confianza den Ramon Coffy, kende a sinta cu Gregory Croes pa traha riba un plan di kico nan lo haci. Gregory Croes a percura pa haya e materialnan gesponsor pa duna les den KIA. Pa loke ta e autonan cu nan a spuit, e director a percura pa haya esakinan como sponsor. Di aki e curso a cuminsa. Na KIA hende por a hiba auto y e presonan ta traha riba dje, pero awor cu 11 preso gradua den spuit auto ta keda na e director pa habri e garashi bek y pa por duna servicio bek.



UN ANOCHI SO!

DRENTA SALI

CAR SWAP SHOW

OKT. 21, 2017
HARBOUR ARENA
5PM - 9PM



DRENTA CU BO AUTO BIEUW
SALI CU BO AUTO NOBO!

5.95%
INTERES EFECTIVO
P.A.

1

PRE-APLICA NA INTERES ATRACTIVO
DI 5.95% INTERES EFECTIVO p.a. E
MIHO PAGO MENSUAL

2

REGISTRA BO AUTO BIEUW ORA DI
PRE-APLICA Y HAYA UN CITA PA
EVALUA BO AUTO

3

CU BO APROBACION, DRENTA CU
BO AUTO BIEUW Y SALI CU BO
AUTO NOBO RIBA DIA DI EVENTO

LOCK BO DEAL Y PARTICIPA PA
GANA **15% DOWNPAYMENT***

PRE-APLICA
AWE MES NA **autonobo.com**

*SOLAMENTE CLIENTENAN CU APLICACION APROBA POR PARTICIPA. DOWNPAYMENT TA CALCULA A BASE DI 15% DI E
BALOR DI E AUTO NOBO TE CU UN MAXIMO DI AFL. 10,000.00.



Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 21 di oktober, 2017 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 5.95% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes lo bai bek na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di AFL. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di AFL. 15.00 pa cada luna lo wordo aña automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di AFL. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: AFL. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Continuacion di Pag 8

Un dia educativo yena cu informacion y entusiasmo pa muchanan di empleadonan di DVG



ANALYSE VAN DE DAG (12)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

DE KAMER VAN KOOPHANDEL, DE HANDEL EN DE ANDERE SCHULDIGEN AAN DE VREEMDE KABINETSFORMATIE

DE VREEMDE FORMATIE VAN EEN NIEUWE REGERING

Zoals beschreven was het veel beter en makkelijker geweest om een kabinet te formeren tussen MEP met 9 zetels, PDR met 2 zetels, en ReD Democrático met 2 zetels, maar nee.....de handel en de Kamer van Koophandel hadden zo nodig een nieuwe partij POR nodig bij wie ze kennelijk inkopen van al hun wensen en behoeftes kunnen doen van alles wat ze bij MEP niet zomaar kunnen inkopen. En nu zitten we met de vreemde formatie tussen MEP, POR en ReD, een raar huwelijk! Maar het zijn niet alleen de Kamer van Koophandel en handelaren zoals de Mansurs en Harmsen die het tot deze rare toestand hebben geleid!

DE VAKBONDEN MET DE FTA VOOROP!

Netzo **BESPOTTELIJK** als de handel nu opkomt met een zakenkabinet, zo **BESPOTTELIJK** is ook de recente staking van de FTA bij de RBC-bank!! De AVP-regering is nog niet gewipt of....floep, de bijna vergeten 'helden' van de FTA, Rudy Geerman en Hubert Dirksz gaan heldhaftig maar eventjes staken.....!!!! Waar waren deze 'helden' gedurende de afgelopen 8 jaren van 2009 tot 2017?? Waar waren zij toen er enkele honderden van hun leden hotelemployees werden ontslagen in 2009 bij het

La Cabana hotel en later bij het Westin hotel? Waar waren zij in 2014 toen burgerbewegingen, pressiegroepen en vakbonden, het Koninkrijk verzochten om op basis van artikel 43 van het Statuut, in te grijpen op Aruba vanwege fraudes, corruptie en financieel wanbeleid? Waar waren zij toen Stichting Nos Ta Aruba in 2015 handtekeningen verzamelde voor het houden van een Referendum Revocatorio over het functioneren van de regering Mike Eman II? Nee, toen waren "helden" Rudy G. en Hubert D. nergens te vinden maar Mieke Eman heeft haar achterwerk nog niet gekeerd....of de helden laten zien dat ze er ook nog zijn en gaan staken!!

Kom nou, zulke helden zijn toch niet geloofwaardig! Maar ze zijn wel medeschuldig aan het lange aanblijven van Mieke Eman en aan de 9 zetels die die rotpartij nog heeft behaald waardoor wij nu zo'n rare regeringsformatie hebben....zelfs een stemadvies tegen groen...zelfs dat hebben onze helden niet gedurfd! Wat een helden....op sokken! Bah!

DE MEDIA

En dan de media op Aruba, goh, wat een mensen! Wat hebben die een zootje meegeluld met Mieke...bang dat ze waren om hun mond eens goed open te doen en te schrijven dat er niets deugde van GROENE MIEKE.

Door niets te schrijven over de vele fraudes en corruptie van Mike en zijn gang, weten hele bevolkingsgroepen NIETS MAAR DAN OOK NIETS over de fraudes inzake het hedgingcontract, de Green Corridor en de gronduitgiftes aan Ladroncita Arends. Heel veel Nederlanders en Latijnen hebben er geen flauw idee van omdat bijvoorbeeld de Amigoe er nauwelijks over gerept heeft. En als hoofdrolschrijver Arien Rasmijn ooit eens iets slechts over Mike schreef dan haaste hij zich rot om er snel aan toe te voegen dat hij persoonlijk Mike heel erg graag mag met de woorden erbij dat hij dat ook echt meent! Nou, nou, ik dacht dat het de rol van de pers was om zaken die niet door de beugel kunnen aan het licht te brengen, aan de kaak te stellen en om de juiste voorlichting aan de lezers te geven en de samenleving te waarschuwen en te behouden voor kwaad, onrecht en slechte zaken. Dit is niet alleen een rol maar zelfs een wettelijke plicht waar zij NIET aan hebben voldaan! TeleAruba, High on Speed Andrade, de Diareo ochtendkrant, Obesitas Paskel, Rene Zwart, Coco Loco Winklaar, Ladroncita Arends, Tietje Lacle, Bianca Onzinovatie Peters, Michael Voges, ze hebben geen van allen aan hun wettelijke verplichtingen voldaan en zijn allen in heel grote mate schuldig aan Aruba's ellende die ons dankzij premi^{re} Mieke Eman voor de komende 40 jaren grote overlast zal



geven. Misdadigers, allemaal! Jullie worden bedankt!

In de Solo van morgen: de rol van Nederland en hoe nu verder!



Sandra Kock promovi como Sub Inspector di Polis



Cuerpo Policial Aruba a celebra e promocion di Sandra Kock, kende a ricibi su decreto gubernamental pa e puesto di Sub Inspector. E tabata un "blue police" y awor a subi di rango pa dirigi esnan mas hoben. E puesto ta completamente otro, pasobra awor e tin hopi mas responsabilidad.

E trabao a cambia aunke cu e tabata tin esaki caba, pero awor cosnan ta bira un tiki mas pisa. Sandra Kock ta contento cu Altocomisario, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a dun'e e oportunidad pa haya su decreto gubernamental.

Sandra Kock a celebra e promocion aki hunto cu su famia y coleganan, pasobra esaki ta un logro den su bida pa cual e ta contento cu el'a logra. Entrega di e decreto gubernamental aki tabata uno special, pasobra normalmente mas agente policial ta ricibi nan decreto gubernamental mientras cu Sandra Kock tabata e unico cu a ricibi esaki.

Sandra Kock a drenta den e opleiding di Cuerpo Policial Aruba na aña 1988 y e tempo ey e school tabata unda IPA ta awendia. E

tabata inspira pa bira Polis pa motibo di mira con nan tabata marcha y loke nan tabata haci na e school. Den Cuerpo Policial nan ta ricibi hopi oportunidad pa move, unda cu tin hopi departamento pero e agente policial mes mester tin e interes pa por move den otro departamento y sigui crece.

Otro aña na Februari, Sandra Kock lo cumpli 30 aña di servicio y e ta contento con su trayecto ta bayendo. Den tur trabao un hende mes mester proba su mes y haci loke e tin di haci.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi
Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/
Cel:5931608/5943207/5620331
Email: mheqnv@hotmail.com



Lo tin ofertanan special diasabra awor

Digicel ta habri tienda nobo y moderno na Tanki Leendert



Clientenan di Digicel Aruba lo tin un experiencia nobo den comunicacion y esaki pa cortesia di Digicel. E compania di comunicacion y proveedor di entretenimento lo habri su portanan diasabra dia 14 di Oktober na e localidad nobo 'The Experience Store' na Tanki Leendert.

E localidad ta cerca di e rotonde di Tanki Leendert, cual tienda tin 5 empleado bon entrena y prepara pa facilita e rekisitonan di e clientenan di Digicel. 'The Experience Store' di Digicel ta bini cu un concepto di diseñonan completamente nobo y moderno p[er]e marca di e

outlet.

CEO di Digicel Aruba, Wanda Broeksema a bisa: "Nos ta orguyoso p[er]e prome tienda di Digicel cu ta implementando nos diseño nobo. Nos ta introduci Smart Serve den nos tienda 'The Experience Store' cu ta diseñá cu aplicacionnan digital inteligente pa maneha lista di espera y un sistema moderno di maneho di cliente. Esaki ta significa cu lo reduci e tempo di warda, brindando flexibilidad den e experiencia di compra y lo subi e calidad di servicio cu ta ofrece. Adicionalmente,

tambe e lo provee nos cu inteligencia di rekisitonan di cliente, tempo di servicio y presentacion di agente pa asina nos por monitor y mehora procesonan", di acuerdo cu Wanda Broeksema.

Bin y celebra e apertura di e tienda 'The Experience Store' di Digicel riba diasabra 14 di October desde 10:00am te cu 12:00pm. Riba e dia aki lo tin special riba e celularnan modelo Samsung J2 y Samsung S8. E plan di Postpaid pa Samsung S8 su prijs original ta Awg. 609.00, pero e dia aki e lo ta Awg. 379.00. E prijs special

aki lo tin un contract pa 2 aña y e celular aki tin un "plan grandi" di 12GB, WhatsApp ilimita, d[ownload] Music subscription, rollover, yamadan ilimita; yamada local pa ABC + yamada p[er]e 15 destinacion. Aruba, Curaçao, Bonaire, Canada, China, Colombia, Dominican Republic, India, Netherlands, Puerto Rico, St. Maarten, Trinidad & Tobago, United Kingdom, USA, Venezuela.

Pa solamente Afl. 230 p/luna. Termina y condicionnan ta aplicabel. Postpaid di Samsung S7 Edge su prijs original ta

Awg. 479.00, pero pe dia aki e lo ta Awg. 249.00 cu e "plan grandi". E plan di celular prepaid pa un Samsung Galaxy J2 su prijs tabata Awg. 275.00, pero awo e lo ta Awg. 249.00. Clientenan lo ricibi un QPB pa 30 dia di Data + yamada gratis. E plan di Hybrid p[er]e Samsung Galaxy J2 tabata costa Awg. 275.00 y e dia aki e lo ta gratis cu un contract di 1 aña. E Hybrid plan aki ta inclui 3GB, Awg. 20.00 credit gratis y Social Media ilimita. Pa solamente Awg. 75.00 p/luna. Termina y condicionnan ta aplicabel.

E dia aki lo tin snacks, regalo y cos di bebe pa tur esnan cu bishita e tienda. E prome 50 persona durante e 2 oranan aki lo ricibi snacks y cos di bebe gratis. Tur cliente cu yega na e localidad di Digicel lo ricibi un tas di Digicel. Easy B di e emisora Massive FM lo percura pa un ambiente unico den e tienda durante e actividad.

'The Experience Store' di Digicel lo ta habri di dialuna pa diasabra for di 9:00am- 6:00pm.

Corte di Prome Instancia lo trata e caso di asesinato den cual un dama Chines a perde su bida

Diabierna dia 13 di Oktober 2017, Corte di Prome Instancia lo trata e caso cruel di asesinato den cual un dama comerciante, decendiente Chino a perde su bida.

E dos sospechosonan a keda deteni, despues di algun dia, door di tipsnan valioso cu autoridad a ricibi.

Tambe door grabacionnan di camara di seguridad cu a capta

suficiente prueba pa por a detene nan. Un di e sospechosonan a resulta di ta un sobrino di e victima.

E dos sospechosonan E. y F. ta wordo acusa di of conhuntamente cu un otro ofotronan, di a tuma bida di un persona riba 13 di September 2016, door di los un of mas tiro riba e persona aki, a consecuencia di cual el'a fayece. Tambe nan ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un suma di placa y un cadena, telefonnan y un auto.



Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

SALE NOW
ON!!

***WE need
more
space
for new
collection!
Last call***

UP TO 70%

HUGE SaLE! up to 70%

**Halloween costumes 40% off
Top-dress-skirt from 5,- to 20,-**

And much more!

store hours :

Mon-FRI 11:00 am - 6:00pm Saturday 11:00 am - 7 :00pm

Mega Outlet! Santa Cruz 60

YMCA Aruba cu un exitoso “Kids & Youth in the Kitchen”

Diasabra dia 7 di October ultimo, YMCA Aruba a ofrece pa prome biaha un programa cu les di cushina pa mucha y hoben, bou guia di Glenn Ridderstap. E prome les tabata di e tema: Desayuno.

E prome les tabata un exito completo, unda e participantenan a siña traha diferente tipo di desayuno entre otro french toast, scrambled egg y omelet.

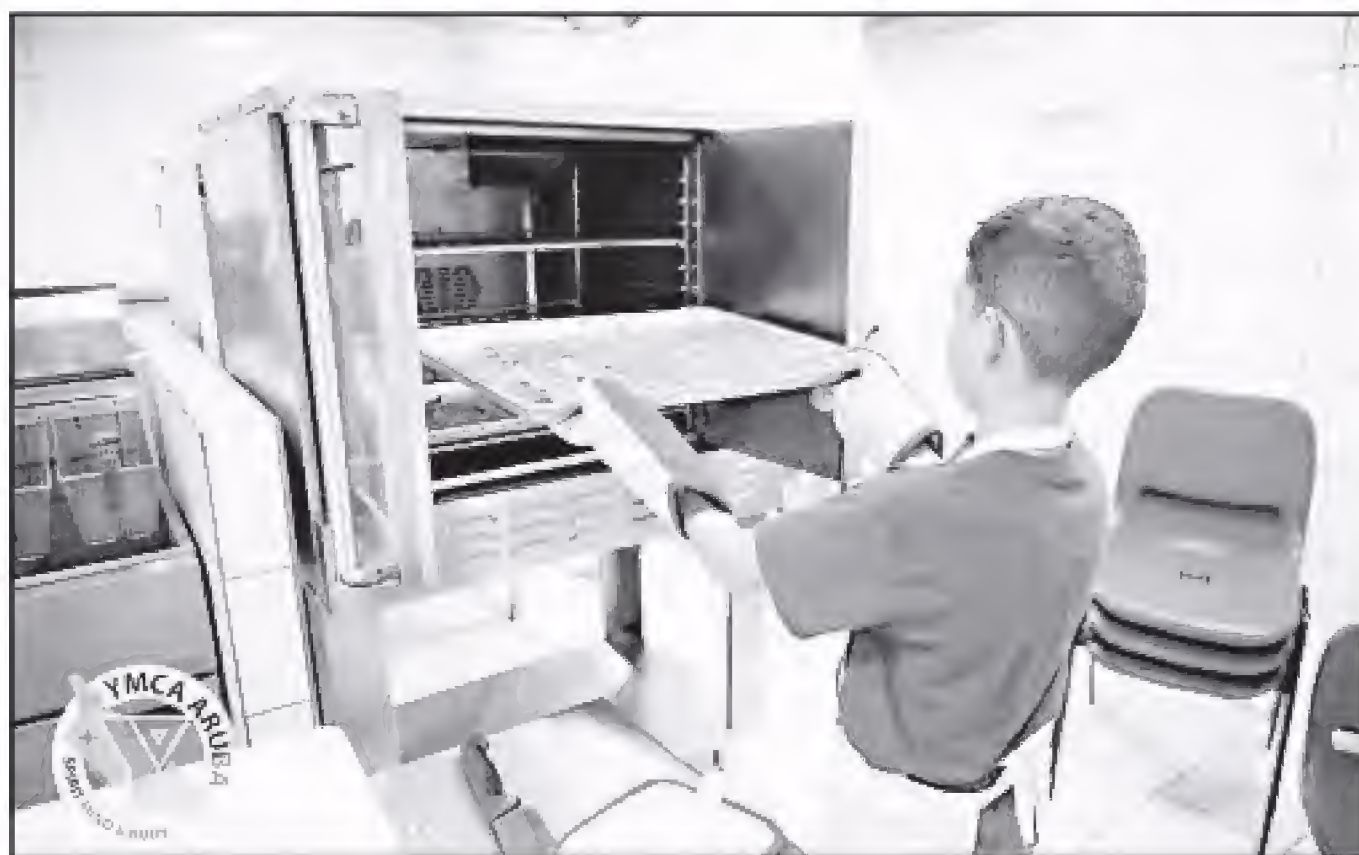
E les a tuma luga na forma di un seminario, unda cada participante a ricibi e oportunidad y guia con pa traha e diferente platonan. E muchanan a pasa un mainta agradabel y a gosa hopi di e les.

YMCA Aruba su meta ta pa crea lidernan den nos comunidad y pa enfoca ariba un desaroyo positivo di nos muchanan y hobenan. A base di e programa nobo akinan, YMCA Aru-

ba ta desea di yuda nos muchanan y hobenan ariba e area di independencia, como tambe yuda nan desaroya nan talento den cushina.

E programa di Kids & Youth in the Kitchen ta continua pa 3 siman mas cu e temanan: lunch, dinner y snack!

YMCA Aruba ta gradici Glenn Ridderstap, kende semper ta cla pa yuda guia



BENNY NISBET (PPA):

' ARUBA TA PREPARA PA ATENDE CU UN DESASTER CAUSA PA UN FENOMENO NATURAL ?'

Pueblo por a sigui e destrucion combina cu dolor y tristeza cu e orcanan Harvey, Irma, Maria y ultimo Nate a causa riba diferente isla/pais den Caribe (e.o. St Maarten, Puerto Rico y varios otro) y na Merca esta donan manera Texas/Florida/Louisiana etc. Especialmente e destruccion riba isla/pais den Caribe cu en general no tin suficiente fondo financiero pa hasi e inversion necesario especialmente pa e massa di pueblo cu kizas no ta segura contra e danjoaki. E hecho cu e consecuciadi fenomeno natural ta asina den noticiamester pone nos como sociedad puntranos messinos ta prepara pa e consecuencia natural. Tanto durante e promedianandespues di un desastera sinacomodospues. Y kiko lo ta e sosten cu Aruba y otro Isla den Reinoporcontaribadjele di Hulanda den e casoaki sin cu esakita marananinguncambioconstitucionalmaneraciertoescritorhulandes ta indicap.e. den e caso di St. Maarten.

Tin diferente fenomeno natural cu portumalugar.....Orcan, Temblor y hasta un Tsunami.....esaki ta sosodederepientesinembargo den future lo tinalgo cu no ta natural pero 'manmade' cu ta a consecuencia di cambio di climacu tawordejamainternacionalmente 'rising sea waters'! Dios gracias cu Aruba no ta den e asinajama 'hurricane belt' pero esey no ta kita for cu Aruba lo por ricibi un orcan, temblor y/of Tsunami....y con Aruba comopais/sociedad ta prepara pa atende cu e consecuencia di esaki? Nos por corda con e jobidatorencialalgunanjaatrasalagaparti di Oranjestad y Noord bao di awa cu No tabata bay pa lama pero cu tabata keda para destruyendocas y negoshi di un gran cantidad di ciudadano/comerciante. Kiko a wordehasi pa mejora e sistema pa facilitaawa di jobida pa bay pa lama lo mas pronto cu ta posibel? A inverti den e structurana Aruba? A inverti den mas pomp cu ta disponibel?

RAMPENBUREAU.....!!

Esaki ta e instancia di gobierno di Aruba cu oficialmente lo mes-

terprepara pa coordinahunto cu diferente otro instancia di gobierno cuualquierdesaster cu tocanos Isla. Ora nos mira e sufrimento di e poblacion riba diferente isla den Caribe e.o. St. Maarten (frances/Hulandes y Puerto Rico cu ta territorio Americano sin kita for diferente otro Isla den Caribe cu tambe a ricibi un sla formal di e Orcanan menciona.

Esaki ta trece e preguntacunele....Si Aruba ta prepara pa un fenomenonatural suconsecuencia sea un Orcan, un temblor of un Tsunami ?? Con e preparacionna Aruba ta pa atende cu e consecuciadesastroso diesaki? Aruba tin un asinajama 'rampenbureau' cu ta encargaesaki den coordinacion cu variosdepartamento di gobierno pa prepara pa diferente posibelfenomeno natural. E pregunta ta con leeuw e preparacion ta pa atende cu un desastera sin? Gobierno a pone suficiente fondo riba presupuesto di e instanciaaki pa por hasi su trabaodebidamente ?? Tin suficiente plan cu a wordeprepara pa sea un Orcan, Temblor of Tsunami cu afecta Aruba ??

PPA ta menciona e topicoaki cu e preguntananmencionadebina e situacionhoribel cu a toca e Islanaruman den CaribeAruba NO porsiguiali for di e punto di salida cu nos ta bendiciona y nada no ta sosode cu nos.... Aruba mesterprepara pa cuualquier eventualidad y aki e rol di nos 'Rampenbureau' ta importante y nimaskekende ta gobernamos Isla.....e maneho lo mesterensera cu e instanciaimportanteaki lo mester ricibisuficiente fondo pa hasiestudione necesari riba cuualquierfenomeno natural y con lo mesteractuadebidamente?

UN TSUNAMI COMO EJEMPLO ??

PPA ta consciente cu ora cu un temblor a wordesintialgunanjaatras (na 2009) na Corsow cu esakitabatamotibo cu instancianan a dunaautoridadconseho pa largahasi un estudioriba e posibilidad di un Temblor y e posibelconsecuencia pa Corsow. E estudioaki a wordehasi door di un commission di experto di Corsow a hiba e titulo 'Beoordel-



ing Tsunami gevaarvoor het Eilandgebied Curacao'. E estudioaki a tenecuenta cu un Tsunami for di diferente direccion pa e isla di Corsowestatres scenario.

1. " Magnitude M = 7.5 Zuid Caribische Deformatie zone (SCDB).
2. Magnitude M = 8 subductiezone ten zuiden Puerto Rico (MT).
3. Magnitude M = 8.0 subductiezone ten oosten v/de eilandenboog (P.T./LAT)"

E commission aduna e Tsunami un asinajama 'risicogehalte' y a jeganacierto conclusionanmanera cu alparti di Corsow lo por worde 'inunda' mas facily cu antoporcentahe di e pueblo ta biba den e sectornanaki.

Y resultado di e estudioaki ta indicatambe un asinajama 'gevaar kaart' cu ta indica e zonanan na Corsow cu por worde inunda mas fasciletc... y unda e pueblo lo por bay encasocu tin un peligerasina.

E pregunta di PPA ta si un estudio a wordehasi pa Aruba tambe ? Y kiko ta e conclusionan? Pasobranos no ta corda cu algoasina a wordehasi y publica pa e isla di Aruba? Lo ta bon pa lagasasi un estudioasina a tumalugar pa Aruba tambe y esaki No ta e casoanto PPA lo kier expresanospreocupacionnaesnan cu ta formando e proximogobierno di pais Aruba pa tenecuenta cu e tareaimportante di tanto e 'Rampenbureau' comootro instancia cu ta envolvi cu ajudo den momentodi crisis manera Cuerpo di Polis, D.O.W., Brandweer y al-

gun otro instancia.

Rising Sea levels:

Na mesmomento PPA lo kier a recordaribae otro posibelfenomenocu tawordecualificacomo 'manmade' cu ta causa cambio di clima y rising sea levels. A pasabastaan jadesde cu Naciones Unidas a cuminsas enjala di e peligeraki y cu lo mesterhasiestudio pa por limitaposibeldanjo den futuro. Aruba a hasiestudio y kiko tabatasu resultado.... Kiko ta e maneho cu Aruba ta hiba pa limitadanjo di e fenomeno di 'rising sea levels' ... A dedicaatencion cu esakipornifica cu Aruba lo por perde un parti di nos 'beachnan' y kiko efectoesaki lo tin riba economia di nospais. Aki tambegobierno y sudepartamentosta 'rampenbureau' y otrodepartamento tin rol nan clave pa despleha. A cuminsatuma nota di informacionpreocupante cu nos 'mangrovenan' cu ta un proteccion natural ta den un proceso di muri sin hana e atenciondebido pa esaki.

PPA a sinti e necesidad pa expresanospreocupacion pa nosisla Aruba den cuadra di e consecuciadramatico cu otro isla den Caribe ta pasa den y nos ta spera cu esaki lo porsirbicomoo 'food for thought'.

Sperando cu e proximogobierno y constelacion di parlamentoportuma nota debido di nospreocupacion y sirbibienestar general di pais Aruba.

“Di Agricultorpa Empresario”

Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) conhuntamentecu Santa Rosa (Departamento di Agricultura, Cria y Pesca) ta organisando un workshop “Di Agricultor pa Empresario” pa agricultornancutinideapa bira un futuro empresario.

E workshop lo consisti di 4 (mitardia) di presentacion.

E dianan y ora pa e workshop ta lo siguiente:

- 17 di oktober 2017 (diamars), orario: 1:00 – 4:30 p.m
- 19 di oktober 2017 (diahuebs), orario: 1:00 – 4:30 p.m
- 24 di oktober 2017 (diamars), orario: 1:30 – 4:30 p.m
- 26 di oktober 2017 (diahuebs), orario: 2:00 – 4:30 p.m

Lo tin diferente facilitadornan local cu lo ta presente pahaci e workshop akiposibel. E facilitadornancu lo representa nan departamento of companiata lo siguiente: sra. Yvette Geerman (Directie Volksgezondheid) sr. Rodney Bareño (Veterinaire Dienst), sr. Mario

Maduro (DIP), sra. Cindy Clark LL.M (Reliant Dutch Caribbean & Suriname), sr. Oliver Vieira (Qredits), sra. Nathalie Maduro (Santa Rosa) y sra. Judella Trim, sra. Louella Croes-Ras y sra. Mary Baarh (Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA & VVB).

Durante di e workshop lo tin diferente orador nancu lo duna nan “Success Story” manera: Sr. James Ocalia (Goshen Sustainable Development Corporation.), Sr. David Kock (Cunucu Aruba Dushi Tera), Sr. Taino Heinze (Micro Greens), Sr. Urvin Leest (miSimia), Sr. James Ramos (Cunucu Di Jimmy) y Sr. Aurelio Ruiz (Hot Delight Gourmet Hot Sauce).

Workshop ta completamente GRATIS y tuma lugar na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria na L.G. Smith Blvd 160, Sun Plaza, Piso 2.

Pa tur agricultor existente of cuta den proceso pa bira un agricultory cukieratende e workshop mester inscribivia email: info@idea-aruba.com of viatelefoon: 521-2440 of 521-2439. Cupo ta limita, nos tawardabo!



Abotin un Idea? Hasibo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yudabocu tur informacion y guia necesario.

Delegadonan pa e Koninkrijks Toernooi a topa otro ayera na Korsow

Dialuna anochi na Holiday Beach Korsow, delegadonan di pais nan ruman den reino Hulandes a topa cu otro pa un encuentro deportivo cu lo bay tuma lugar e siman aki na hermana isla Korsow. E intercambio deportivo aki a wordo crea specialmente pa hobennan, pero for di ministerionan di husticia di cada pais.

Dos anja pasa, Minister mr. drs. Arthur L. Dowers, a cuminsa cu e proyecto aki na Aruba, cual a hiba e nomber, “futuro ta den bo man”. Un porjecto cu ta hiba e linea di pensamiento netamente di, cu un deportista mas, ta un criminal menos y como tal ministerio di husticianan den reino ta participa den e bunita proyecto aki.

E diciplinanan deportivo cu e hobennan lo competi den e cuadra aki lo ta, futbol, beisbol y tambe basketball. E paisnan cu ta participando ta Aruba, Korsow, Boneiro, Hulanda y normalmente Sint Maarten tambe, kende e biha aki lamentablemente lo no por competi cu nan hobennan, despues di e desaster natural cu e pais a pasa aden.

Durante e prome anochi di introduccion na Holiday Beach, minister di husticia Arthur Dowers (Aruba) a topa cu su colega minister di husticia di Korsow, mr. Quincy Girigorie como tambe representantenan di ministerio di husticia Hulandes y tambe cu miembro di cas real, Zijne Hoogheid Prins Pieter-Christiaan van Oranje-Nassau, Van Vollenhoven.



YMCA Aruba buscando talentonan pa bira guia pa hobennan

Ta buscando personanan cu pasion pa nos hubentud

YMCA Aruba ta en busca di personanan hoben cu pasion pa traha cu mucha y hoben. Como Youth Worker na YMCA Aruba bo lo forma parti di e programa di Y's Care cual ta un programa despues di scol. Tambe lo bo ta encarga pa guia e muchanan y hobennan durante e diferente Camps cu YMCA Aruba ta ofrece.

Un trabou cu ta ofrece bo e oportunidad pa aporta na un desaroyo positivo di muchanan y hobennan. Como Youth Worker bo lo forma parti di un team dinamico di personanan hoben cu experiencia den traha cu mucha desde un edad di 4 aña te cu hobennan di un edad di 17 aña.



YMCA Aruba ta en busca di personanan cu un estudio di EPI- Welzijn niveau 4, of un persona cu amplio experiencia den traha y guia mucha y hoben. E persona mester

ta un persona activo, cu ta tuma iniciativa, cu sa con pa motiva un grupo di mucha of hoben di diferente edad, como tambe un persona cu por comunica bon no solamente cu e muchanan, i hobennan,

sino tambe cu nan mayornan.

Pa e posicion di Youth worker, e persona su trabou lo ta crea relacion positivo cu mucha- y hobennan. Tambe e persona

lo ta encarga pa duna guia di e huiswerk, y lo ehecuta actividadnan educativo y deportivo. YMCA ta ofrece un trabou varia y cu retonan, e persona ta haya experiencia den un organizacion internacional y trahando na YMCA ta duna e oportunidad di sirbi na e comunidad di Aruba.

YMCA Aruba ta haci un peticion na tur persona interesa y cu tin un edad entre 19 pa 30 aña, pa e-mail nan Curriculum Vitae y carta di aplicacion na ymcaofaruba@gmail.com. Pa mas informacion riba e vacaturanan por subi YMCA Aruba su website: www.arubaymca.com

WarriorHouse Gym situa na Sta. Cruz 266, edificio ex Club Trappers



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARAZON 11 DI OKTOBER 2017

COMPILA:

DIAMARS 10 DI OCTOBER 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAMARS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU
CHENS PA UN AWACERO
DEN MARDUGA I DIARASON: PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA
MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:24 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE
NOORDOOST I ZUIDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 22 KM/ORA, 4 TE 12 NUDO)
TEMPORALMENTE VARIABLE I ZWAK; FORSA 1 (1 TE 6 KM/
ORA, 1 TE 3 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
UN OLA TROPICAL SITUA DEN PARTI OOST DI CARIBE LO
MOVE DEN REGION LOCAL DURANTE
PROXIMO 24 ORA BAYENDO WEST. AIRE HUMEDO I INSTABIL
TRESE PA E SISTEMA AKI LO
PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA FORMA FOR DI CUAL
POR SPERA ALGU DI AWACERO
RIBA ISLA DI ARUBA. TAMBE NO POR EXCLUI E CHENS DI
LAMPER CU STRENA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 3 TE 4 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL: TORMENTA
TROPICAL OPHELIA TABATA UBICA
RIBA AWANAN HABRI DI ATLANTICO, WEST- ZUID WEST DI
ISLANAN AZOREN. E SISTEMA AKI
TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0

HADICURARI MAX 32 / MIN 26 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE NOORDOOST-
ZUIDOOST I ZWAK TE MODERA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32/27

INVITACION PA ORACION NA KOYARI DIASABRA AWOR 14 OKTOBER 2017 Y TAMBE PA DIABIerna 13 OKTOBER 2017 NA MODANSA 11-A.

Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti diasabra awor dia 14 Oktober 2017 na e oracion na Koyari adres Koyari 13-B. Nos ta cuminsa pa 8.00 pm y lo bai tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi importante di: Tur e desasternan y calamidadnan cu ta pasando den e mundo actual y di tur e sufrimentonan cu tin pa motibo di hamber y cu tur cos mester cuminsa completamente di nobo.

Tambe lo bay tin oracion diabierna dia 13 Oktober 2017 cuminsando pa 8.00 di anochi na Modansa 11-A. Lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel, oracionnan y cantonan y Vidente lo ta presente.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur asisti sin falta na e dos anochinan hopi importante aki. Bini uno y bini tur.
The Voice of Jesus.

Reencuentro di meditadornan

Hopi cambionan ta tumando lugar mundialmente den e ultimo lunanan.

Disturbionan riba gran escala cu ta crea intranquilidad rond mundo.

E ta un tempo pa nos bin hunto y reflexiona.

Hopi hende mester haya mas herment pa por anda mihor cu e situacionan nobo cu mundo ta pasando aden.

Meditacion Transcendental Aruba ta haci un yamada na tur meditadornan pa un reencuentro.

Esaki sigur ta esencial si bo tin hopi tempo sin bishita e centro y participa den meditacion den grupo.

Si bo ta interesa den participa lo ta mihor ainda si bo motiva un amistad of famia pa eventualmente participa.

Porfavor tuma contacto cu Donald Gumbs na 568 - 8731, 583 - 5415 of donnyji@hotmail.com

Test 2018 Training Taal & Rekenen (Pa 6de Klas School Basico)

1. Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

E training ta pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu kier sigui school secundario, sea riba e nivel Havo / Vwo (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas of e nivel MAVO.

2. Kico e estudiante ta siña den un training Taal & Rekenen?

Den e training TAAL & REKENEN e estudiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e exigencianan di Hulanda y di Aruba. Door di e training, e estudiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer di taal y rekenen y e ta cla pa (+)haci e toets TAAL & REKENEN, (+) slaag pa e toets y (+) drenta Cielo Basico-1 of brugklas di Colegio Arubano of Colegio San Nicolas sin problema. Y no lubida cu e cijfernan di 5de klas y 6de klas pa TAAL y REKENEN ta forma parti di e "eindcijfer" pa e toets riba nivel havo/vwo

3. Den ki periodo e training ta tuma lugar? Ora? Lugar?

Training REKENEN ta tuma lugar riba e siguiente fechanan:

October 13, 14, 20, 21, 27, 28, 2017

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

4. Ken ta e trainer y organisador di e training TAAL & REKENEN?

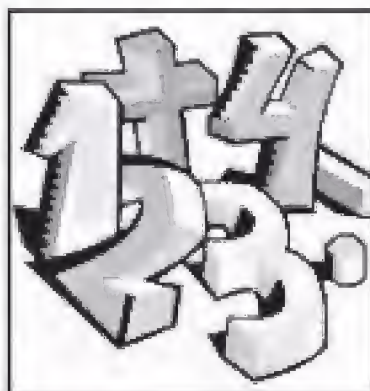
Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

5. Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin?

E training REKENEN tin un duracion di 18 ora.

E training TAAL tin un duracion di 18 ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di:
cell 562-2119, cell 594-9771, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle

Aruba bon representa den Juegos Sur Americanos de los juveniles 2017

Un total di 3 medaya logra pa Aruba

Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle hunto cu famia di e atleta- nan cu a representa Aruba na Santiago, Chile a duna nan bon bini despues di a haci un bon trabou den e di dos Juegos Sur Americanos de los juveniles 2017. E competencia aki tabata un preparacion p'e olimpiada hubenil cu lo tuma luga na October 2018 y ta spera cu nan por clasifica pa asina participa den e olimpiada.

Aruba ta orguyoso di nan participacion pasobra mas di 50 atleta tabata selecta a base di e reglanan vigente di Comité Olimpico Arubano (COA). Den e cantidad di atletanan a scoge e 11 atletanan cu a representa Aruba na Chile. Por ta orguyoso cu e atleta- nan a bin cu 3 medaya pa Aruba cu ta 1 medaya di



brons den landamento femenino, 1 medaya di plata den judo y 1 medaya di oro den taekwondo.

E atletanan no a yega logra bay cu e medayanan aki, pero nan mester a competi na un nivel halto pa logra esaki. Esaki ta un muestra cu Aruba pa ta un isla chikito, tin bon atleta y potencial. "Dios duna cu e

muchanan aki y e otronan tambe pa saca mas inspiracion y ambicion pa traha duro", asina Minister Demisionario Schwengle a expresa. Esaki ta un dedicacion di tur dia pa por yega na e nivel aki. Nan mester mantene esaki y te hasta por supera e nivel pa nan por yega e Weganan Olimpico na 2020 y kisas 2024, cual meta ta pa yega

eynan.

Minister Demisionario Schwengle a felicita e atletanan, coachnan, COA y tur instancia di deporte cu a yuda na forma e hubentud. No por a keda sin gradici e mayor, amistad y fanaticonan rond di e atletanan, kendenan a sostene y pusha nan pa yega asina leu.

Tambe a gradici e atleta- nan cu no a logra bin cu medaya pa nan participacion, pero cu e experiencia aki yuda nan sigui crece y pa futuro nan tambe logra medayanan den competencia asina aki pa pais Aruba.

Ta spera cu hubentud en general siña di e grupo chikito aki, pasobra no pa motibo cu Aruba ta chikito nos no ta inutil y no por. Pero al contrario, Aruba ta un isla chikito orguyoso, cu hopi capacidad.

Minister Demisionario Schwengle ta kere cu sigui cu e reorganizacion den deporte hiba den e ultimo añanan, por logra hopi mas pa pais Aruba.



Señor ta mi Wardado,
mi no tin falta di nada,
den cunucu jen di yerba berde,
E ta ponemisosega,
E ta hibaminafuente di awa fresco,
p'amibolbehayaforsa.

A baiSosega den Brasanan di Señor:



Mario José 'Joy' Bergen

*30-10-1939 †05-10-2017

Na number di su:
Esposa: Selvia Bergen-Ponson

Yiunan: Debra y Robert Boekhoudt-Bergen y yiunan
Gido Bergen y yiunan y Shirley Wever
Sabrina y Glendon Connor-Bergen y yiunan
Luigi y Melissa Bergen-Kock y yiunan

Nieto y nietanan: Michelangelo y Vanessa, Richel y Josey, Aschlin y Génesis, Iain y Rujina, Giandra y Allinson, Nazhir, Amir, Christopher, Robbert y Regina, Abigail, Tamar, Danielle y Iroy, Ramasseys, Kaenu y Stephanie, Vaughn, Xaedynn

Bisanieto/a: Arianna, †Richel Jr., Jaydrick, Jayden, Ri-Sean, Destiny

Rumannan: Lucas (Tete) y Mercedes (Chede) Bergen-Tromp y famia
Andreas (Boy) y Gerrie Bergen-Gijsbertse y famia
Cornelia (Shoné) y †Edwin Zichem-Bergen y famia
†Frederik (Freddy) y Filomena (Baby) Bergen-Goeloe y famia
Helen Bergen y famia

Swa y cuñanan:
Hubert y Adriana (Betty) Ponson-Rasmijn y famia
†Ronald (Ronny) y Rosalda Ponson-Arends y famia
Karel (Charlie) Ponson y famia
Sandra y Jossy Brokke Jr.-Ponson y famia
Robert (Bobbo) y Mary Ponson-Rasmijn y famia
Aida y Camilo (Milo) Muyale-Ponson y famia
Roley (Skeet) Ponson y famia
Ingrid (Gege) y Carlos (Bob) Stamper-Ponson y famia

Primo y primanan y subrino- y subrinanan.

Su 'Brothers': Bob-Fransisco, Joggy-Ace, Geges, Sans, Bobbo

Bon Bisiña: Jossy y Rosa, Gordon y famia, Sheila y famia

Yiu di Cas: Caricia 'Careis'

Demas famian: Bergen, Ponson, Boekhoudt, Connor, Kock, Tromp, Gijsbertse, Zichem, Goeloe, Rasmijn, Arends, Brokke, Muyale, Stamper, Engelen, Franken, De Cuba, Van der Biest.

Ta invita tur demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan, ex-coleganan di Cuerpo Policial, Sonesta Hotel y Umpire di baseball y softball pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 12 di oktober 2017 na Misa Santa Theresita na San Nicolaas di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nospor a lubida un of otro famia.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Un Danki na Tur Especialista y Enfermero di e Departamento di Cuido Intensivo y Guía Pastoral di dr. Horacio Oduber Hospital, pa tur esfuerso brinda na Nos Ser Keri.

Engravings Elegance

All types of cementery jobs. On champagne flutes, awards, Glass mirror's ceramic photos.

All marble and granite engravings

Hooiberg 81

TEL 586-1908/5934757



Rumannan un feliz dia y cu Dios drama su amor y su paz den cada curazon y cada hogar.

ORACION DI DIA

Dios Tata Todopoderoso na inicio di un dia nobo nos ta desea di yama Bo danki pa Bo amor y Bo paz. Nos kier biba pa Bo, stima Bo y habri nos mes pa experencianan nobo di amor cu Bo ta regala nos cada dia di nobo. Nos ta pidi Bo pa tur esnan cu ta aleha di Bo y di Bo Palabra pa nan tambe por conoce tur Bo bondadnan. Pa medio di oracion nos por keda uni cu Bo y nos ta den comunicacion cu Bo. Hesus ta nos ehempel di oracion. Semper E tawata aparta tempo pa resa na su Tata. Y awe nos ta lesa cu Hesus a siña su discipelnan e oracion di Nos Tata. (Lc 11,1-4) Un oracion completo cu ta duna Gloria na Dios, santificando su nomber, e binimento di e Reino y cumplimento di Tata su boluntad cu ta e prome tres petishonnan. E otro cuaternan ta presenta nos deseonan na Tata: e petishonnan aki ta tocante nos bida, pa aliment'e of cur'e di picá y ta referi na nos lucha pa victoria di e bon riba e malo. Tata duna nos e gracia di aprecia e oracion cu Hesus mes a siña nos, pa nos por rese tur momento meditando riba cada palabra di e Nos Tata. Amen.



Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



MARIO JOSE BERGEN
MIHO CONOCI COMO JOY

Na bida tata di colega Luigi Bergen
Palabranan di profundo condolencia ta bay na su famia.

Partido MEP ta extende invitacion pa acto di entierro cu lo tuma luga:
Diahuebs atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolaas

Oportunidad pa condoleer ta
Dialuna anochi, 7-9 pm na Ad Patres

Cu Joy sosega na paz.

**RESULTADO
DIAMARS
OKT 10
DI MERDIA**


Sorteo # 2002
4735
6340
5503

Sorteo # 2002
2847

Sorteo # 58
8658

Sorteo # 2002
8350
Cancer

**RESULTADO
DIAMARS
OKT 10
DI ANOCHI**


Sorteo # 6301
9945
9483
9576

Sorteo # 5345
5568

Sorteo # 50
3815

Sorteo # 4104
8185
Piscis

LOTTO DI DIA: 01-03-05-10-12
MINI MEGA: 01-06-18-25-MB03
DIARIO: CORSOU:

SUPER 4

TRAINING TAAL&REKENEN
TRAINING: "REKENEN"
 (pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october
13,14,20,21,27,28,
Ora:3:00pm - 6:00pm
(oct.13,20,27)

Ora:1:00 pm - 4:00 pm
(oct.14,21,28)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)
Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/
585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

**TA BUSCA
PA CUMPRA**

Corolla 2009 of
 Kia
 E por ta standart
 tambe.
 Jama awo na
 5694343.
 Panos cumple awe
 mes.

TA BENDE

BBQ GRILL, du-
 radero, "Made in
 Aruba" AFL:250,=
 Info jama:
 5697787.



TA BENDE

Toyota Tercel 99 pa Afl 1500.00
 Hyundai Accent 2011 pa Afl 8000.00
 Pa mas info yama 5695525

TA BUSCA

Security Guard M, edad 25-45 aña
 Mester tin MAVO diploma of
 equivalente
 Por papia y scirbi PAP/HUL/ENG/
 Spaans
 Propio transport.
 Por yama oficina 8am -4pm
 na AFL 588-3677

Nestor

Mi tin keeshi paisa y Jumbo cabaron
 Por yama na whatsapp 569 -0131,
 Sede di BBQ cu BBQ
 tur diadomingo 569 - 0131.

TA BENDE

Cas pa 125 mil florin
 Yama Debby na 562 - 8951 pa mas informacion.

